





# COMPAGNON DiscoverEU

Appartient à un jeune EXPLORATEUR



Nom:

Âge:

Nationalité:

Courriel:

Téléphone:

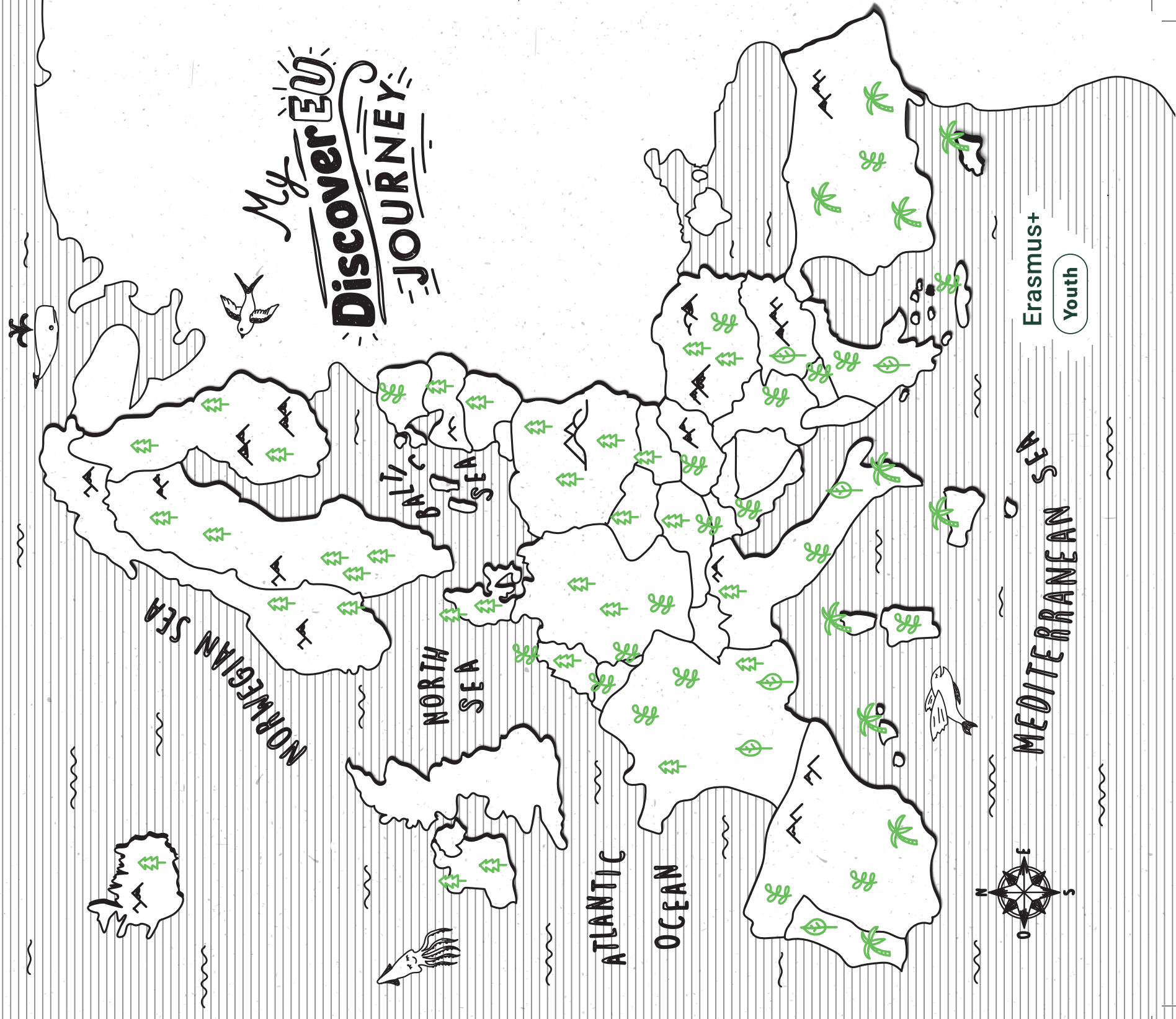
Je parle:

Endroit préféré en Europe:

Si tu me croises dans la rue, tu me reconnaitras parce que:

CE QUE JE VEUX RÉALISER  
DANS LE CADRE DE MON VOYAGE DiscoverEU:

# My DiscoverEU JOURNEY



# CHAQUE EXPÉRIENCE

EST *Unique*

ÇA TE SEMBLE INCROYABLE? ÉCOUTE CE QU'EN DISENT CEUX QUI ONT DÉJÀ VOYAGÉ:

«J'ai réellement apprécié de pouvoir voyager librement, sans me soucier des frontières géographiques. Ce qui m'a beaucoup surpris, c'est de constater que les différences entre mon pays et les autres États membres sont finalement minimes et qu'il est toujours possible de se sentir chez soi.»

Samuele, Italie

«Maintenant que j'ai visité d'autres pays sans mes parents, je me rends compte que ce n'est pas aussi effrayant qu'il n'y paraît au premier abord. Je compte vraiment continuer à voyager, peut-être même seule à l'avenir.»

Linda, Estonie

«J'ai adoré pouvoir enfin visiter des endroits qui figuraient depuis si longtemps sur la liste des choses que je veux absolument faire.»

Franka, Croatie

«Mon voyage m'a rappelé mes cours de géographie, mais au lieu des illustrations du livre, j'ai pu admirer les vrais paysages en direct.»

Patryk, Pologne



Découvrir l'Europe, c'est comme ouvrir un coffre au trésor rempli de curiosités culturelles, d'une histoire fascinante, de paysages envoûtants, de gens intéressants et d'expériences exceptionnelles. Des monuments historiques, des événements inoubliables, des traditions exotiques et des spécialités gastronomiques surprenantes t'attendent au détour du chemin, une découverte garantie à chaque coin de rue!

Mon COMPAGNON

DiscoverEU

ET

moi

Tu tiens en main ton compagnon de voyage. Il te suivra tout au long de ton aventure à travers l'Europe. Ton compagnon DiscoverEU est un outil pratique qui t'aidera à t'organiser avant ton départ, à garder des souvenirs de ton voyage et à te les remémorer à ton retour. Il t'accompagnera dans tes promenades le long des rues chargées d'histoire de l'Europe, lorsque tu contempleras des chefs-d'œuvre dans des musées célèbres, lors de tes rencontres avec d'autres voyageurs vivant leur propre aventure sur les chemins de l'UE. N'hésite pas à le remplir de notes, d'autocollants, de billets de train, de dessins, de photos et de tout ce qui peut t'aider à te souvenir de cette expérience extraordinaire. Il te servira ensuite de guide des endroits incontournables et tu pourras devenir un grand ambassadeur DiscoverEU!

Nous avons inclus quelques suggestions de ce que tu pourrais écrire dans ce journal, mais n'oublie pas que l'important, c'est de t'amuser! C'est à toi de décider comment, quand et pourquoi l'utiliser.

En bref,  
ce compagnon DiscoverEU sera ton grand confident pendant ce voyage.  
(Ne l'oublie pas dans un train!)



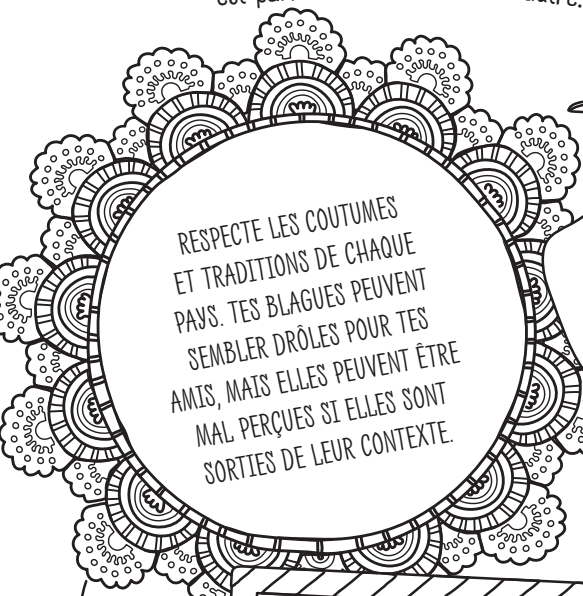
REJOINS LE GROUPE #DISCOVEREU OFFICIEL SUR FACEBOOK POUR RENCONTRER D'AUTRES VOYAGEURS, OBTENIR DES CONSEILS ET DES ASTUCES, PARTAGER TON AVENTURE, ETC.

# QUELQUES *conseils* AVANT DE PRENDRE *la ROUTE*

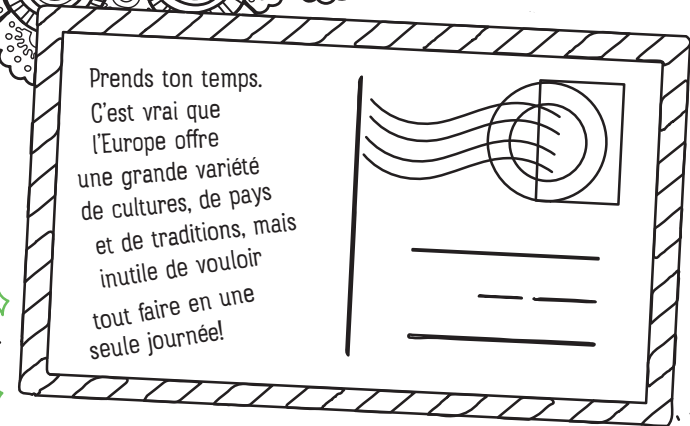
L'Europe réunit des peuples, des langues, des traditions et des cultures différentes; l'explorer exige donc de faire preuve de tolérance et de respect. La diversité de l'Europe se traduit par des façons de travailler différentes (et c'est une bonne chose!), mais ce qui se fait dans un pays est parfois malvenu dans un autre.



Reste courtois et poli, même si la soupe n'a pas le même goût que celle de ta grand-mère.



RESPECTE LES COUTUMES ET TRADITIONS DE CHAQUE PAYS. TES BLAGUES PEUVENT SEMBLER DRÔLES POUR TES AMIS, MAIS ELLES PEUVENT ÊTRE MAL PERÇUES SI ELLES SONT SORTIES DE LEUR CONTEXTE.



Prends ton temps. C'est vrai que l'Europe offre une grande variété de cultures, de pays et de traditions, mais inutile de vouloir tout faire en une seule journée!



RESTE EN CONTACT AVEC TES PROCHES, ILS SERONT RASSURÉS D'AVOIR DES NOUVELLES RÉGULIÈREMENT.



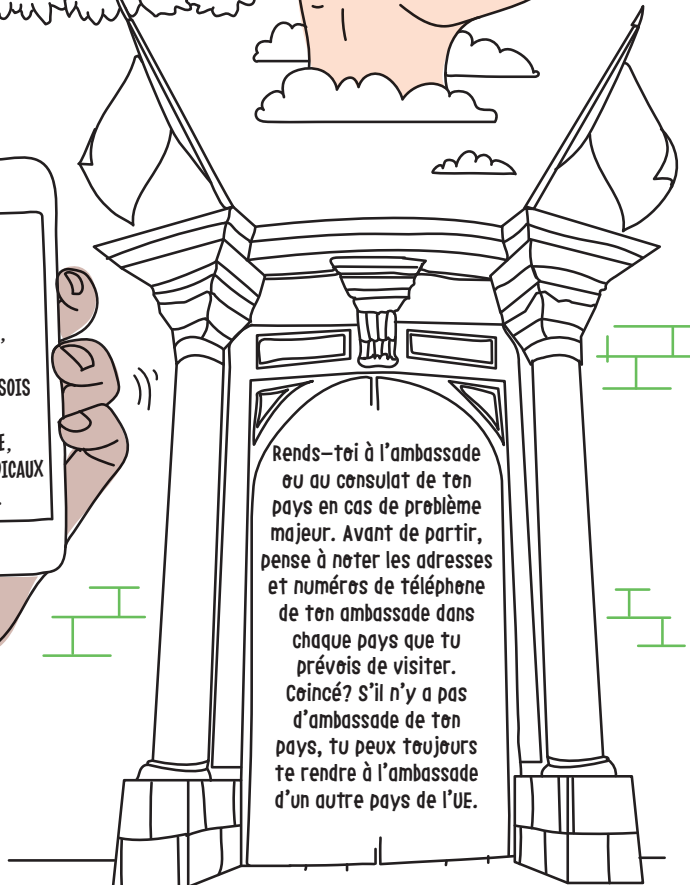
Agis de façon durable! Nous voulons une Europe verte et agréable pour les futures générations de voyageurs.



EMPORTE TA CARTE EUROPÉENNE D'ASSURANCE MALADIE (CEAM). TOUT EN CROISANT LES DOIGTS POUR NE PAS EN AVOIR BESOIN!



112  
EN CAS D'URGENCE, TU PEUX APPELER LE 112 OÙ QUE TU SOIS EN EUROPE POUR JOINDRE LA POLICE, LES SERVICES MÉDICAUX OU LES POMPIERS.



Rends-toi à l'ambassade ou au consulat de ton pays en cas de problème majeur. Avant de partir, pense à noter les adresses et numéros de téléphone de ton ambassade dans chaque pays que tu prévois de visiter. Coïncé? S'il n'y a pas d'ambassade de ton pays, tu peux toujours te rendre à l'ambassade d'un autre pays de l'UE.



**TOUR** 1

OÙ  
suis-je?



À NE PAS MANQUER !

Que sais-tu de tes droits  
en tant que voyageur  
en Europe?

Consulte le site  
[europa.eu/evandme/](http://europa.eu/evandme/)  
pour en savoir plus!

LE  
MOMENT CULTUREL

L'ENDROIT OU L'ÉVÉNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

WAOUH!

Une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:



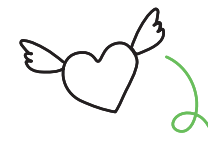
Défi du jour!

Es-tu capable de te rappeler  
5 mots dans la langue locale?

Mot

Traduction

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



**TOUR 2**

OÙ  
suis-je?



**À NE PAS MANQUER !**

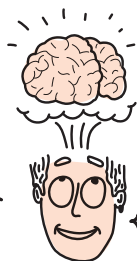
De passage aux Pays-Bas?  
Ne manque pas de visiter  
le village de Giethoorn.  
À la place des rues,  
il y a des canaux,  
d'où son surnom  
de «Venise des Pays-Bas».

**LE  
MOMENT CULTUREL**

L'ENDROIT OU L'ÉVÉNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

**WAOUH!**

Une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:

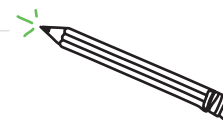


*Défi du jour!*



Parle aux habitants du coin!  
Demande-leur de citer une chose  
qu'ils aiment dans le mode  
de vie de leur pays.

QU'ONT-ILS RÉPONDU?



**TOUR** 3

OÙ  
suis-je?



**À NE PAS MANQUER !**

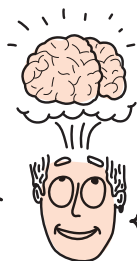
Le centre historique  
de la ville autrichienne  
de Graz présente  
plus de 1000 styles  
d'architecture différents,  
allant du baroque  
au style moderne. Combien  
peux-tu en repérer?

**LE  
MOMENT CULTUREL**

L'ENDROIT OU L'ÉVÉNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

**WAOUH!**

Une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:

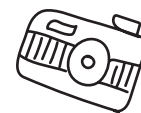


*Défi du jour!*



Prends une photo de l'endroit  
le plus intéressant que  
tu as visité aujourd'hui.  
Poste-la sur Instagram  
avec le hashtag #DiscoverEU  
et #Companion.

Quelque chose à partager?  
Et si tu ajoutais dans la légende  
une anecdote que tu as apprise  
sur cet endroit?





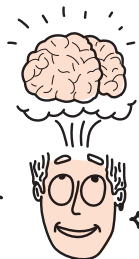
Les parents d'Andy Warhol étaient Slovaques et le pays accueille la plus grande collection d'œuvres de cet artiste en dehors des États-Unis. Si tu es fan de pop art, ne manque pas de visiter la Slovaquie!

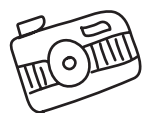
L'ENDROIT OU L'ÉVÉNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:

**C'est le moment d'aider  
l'environnement! Ramasse 5 déchets  
dans la ville aujourd'hui.**

Quelle est la place de l'écologie  
dans l'endroit où tu te trouves?  
Ont-ils des vélos à louer?  
Que pourraient-ils améliorer?







Le lac Balaton,  
en Hongrie, est le plus  
grand lac d'Europe  
centrale. Il est réputé  
pour ses magnifiques  
plages, donc si tu  
as besoin d'un moment  
de détente, pourquoi  
ne pas y aller?

L'ENDROIT OU L'ÉVÉNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

WAOUH!

une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:

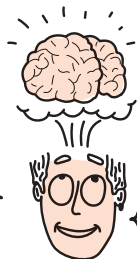
*Défi du jour!*

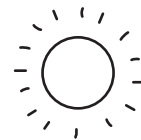
Aujourd'hui, nous allons nous tourner vers le passé. Saurais-tu répondre à ces questions historiques et culturelles?

**ASTUCE:** Et si tu cherchais la réponse en interrogeant un habitant du lieu?

En quelle année le pays  
où tu te trouves a-t-il été fondé?

Peux-tu nommer 3 écrivains,  
artistes ou musiciens de ce pays?





**TOUR 6**

OÙ  
suis-je?



À NE PAS MANQUER !

La légende raconte que  
si tu te rends à Cork,  
en Irlande, et que  
tu embrasses la pierre  
de Blarney, les dons de la  
chance et de l'éloquence  
te seront concédés.

LE  
MOMENT CULTUREL

L'ENDROIT OU L'ÉVÈNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

WAOUH!

Une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:



Défi du jour!

PRENDS TES CRAYONS!

Pense à l'œuvre d'art que  
tu as préférée jusqu'ici, au cours  
de ton voyage (peinture, sculpture,  
architecture... à toi de choisir!)  
et fais-en un croquis  
à la page suivante.



**TOUR 7**

OÙ  
suis-je?



À NE PAS MANQUER !

Si tu visites la Finlande,  
pense à te rendre dans  
un sauna. En Finlande,  
il y a plus de saunas  
que de voitures!

### LE MOMENT CULTUREL

L'ENDROIT OU L'ÉVÈNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

**WAOUH!**

Une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:



### Défi du jour!

Parfois, les choses ne se  
passent pas comme prévu.  
Même les explorateurs les plus  
chevronnés sont confrontés  
à des difficultés!

À la page suivante, décris un problème  
inattendu que tu as rencontré pendant  
ton voyage et explique comment  
tu l'as surmonté.

Lined area for writing on the right side of the page.





Porto, au Portugal,  
est célèbre pour ses  
ponts. Mais savais-  
tu que deux d'entre  
eux ont été créés  
par Gustave Eiffel,  
le génie qui a conçu  
la Tour Eiffel?

L'ENDROIT OU L'ÉVÉNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

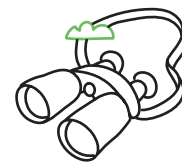
WAOUH!

une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:

*Défi du jour!*

Voyager, c'est découvrir l'inconnu.

**Goûte une spécialité gastronomique  
du pays où tu te trouves et décris  
cette expérience:**





Dans les profondeurs  
du territoire slovène  
se trouve la grotte  
de Postojna, l'un des  
plus grands canyons  
souterrains du monde.

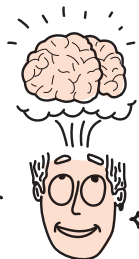
L'ENDROIT OU L'ÉVÉNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

WAOUH!

une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:

*Défi du jour!*

Apprends à connaître le pays dans lequel tu te trouves. Visite un monument ou un bâtiment historique et explique pourquoi il est important dans l'histoire du pays:





où  
suis-je?



L'Union européenne  
compte 170 860 km  
de lignes ferroviaires!



## LE MOMENT CULTUREL

L'ENDROIT OU L'ÉVÉNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

WAOUH!

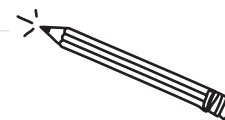
une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:



*Défi du jour!*

Dixième jour de voyage! Combien de voyageurs DiscoverEU as-tu rencontrés?

Écris quelque chose sur trois d'entre eux (et inscris leurs coordonnées pour garder le contact!):



**TOUR** 11

OÙ  
suis-je?



### À NE PAS MANQUER !

La Heilig-Geist-Kirche est  
une église magnifiquement  
décorée qui se trouve  
à Munich, en Allemagne.

Si tu regardes  
attentivement la peinture  
au plafond, tu peux  
voir un chevalier tenant  
un bretzel!

### LE MOMENT CULTUREL

L'ENDROIT OU L'ÉVÈNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

**WAOUH!**

Une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:

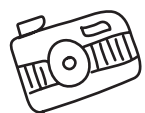
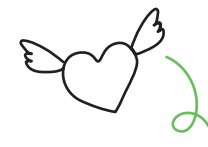


### Défi du jour!

Qui connaît mieux une ville  
que ses habitants?

Demande à une personne du coin  
de te conseiller des choses à voir,  
des endroits où aller, des mets  
à découvrir. Et gagne des points bonus  
en le faisant dans leur langue!

Que t'a-t-on recommandé?



**TOUR** 12

OÙ  
suis-je?



### À NE PAS MANQUER !

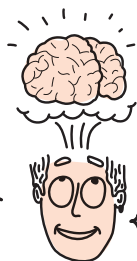
Le Paris-Varsovie  
est le plus long trajet  
ferroviaire que tu puisses  
faire dans l'UE sans  
changer de train.  
Ça fait 1600 km!

### LE MOMENT CULTUREL

L'ENDROIT OU L'ÉVÈNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

**WAOUH!**

Une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:



### Défi du jour!

DiscoverEU, c'est l'occasion de rencontres  
et d'entraide, alors pourquoi ne pas  
publier des messages sur Facebook,  
dans le groupe officiel #discoverEU?  
Tu peux fournir des conseils utiles  
aux autres voyageurs ou leur  
proposer un rendez-vous dans la ville  
où tu te trouves. Tu as le choix!  
Décris les réponses que tu as reçues  
à la page suivante.





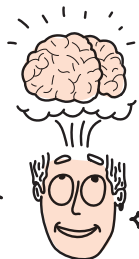


Athènes compte  
148 scènes, soit  
plus que Broadway  
et le West End réunis.

L'ENDROIT OU L'ÉVÉNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

WAOUH!

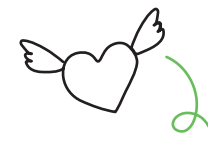
une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:



*Dési du jour!*

Savais-tu que le drapeau tricolore irlandais était un cadeau de la France?  
Ou que le drapeau de la Lettonie datait de 1279, ce qui en fait l'un des plus anciens d'Europe?

**Dessine le drapeau du pays  
dans lequel tu te trouves:**



**TOUR** 14

OÙ  
suis-je?



**À NE PAS MANQUER !**

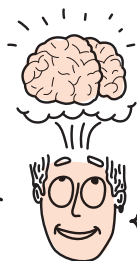
Le sport le plus  
populaire en Tchéquie  
est le hockey sur glace.  
Même si tu voyages  
pendant les mois les plus  
chauds, si tu profitais  
de ton séjour pour aller  
voir un match?

**LE  
MOMENT CULTUREL**

L'ENDROIT OU L'ÉVÈNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

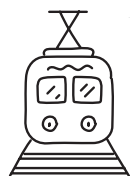
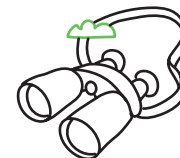
**WAOUH!**

Une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:



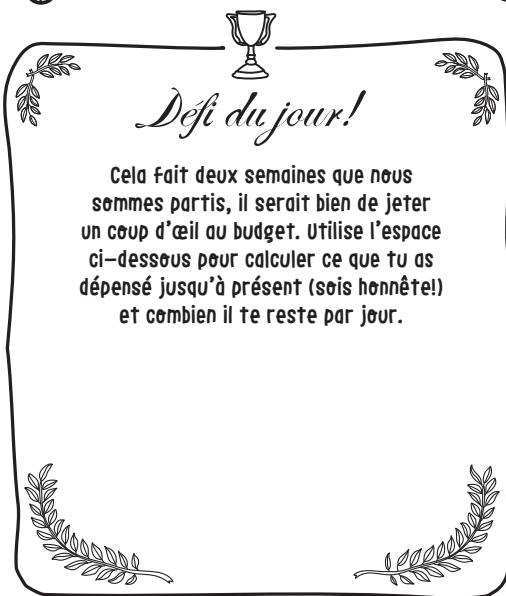
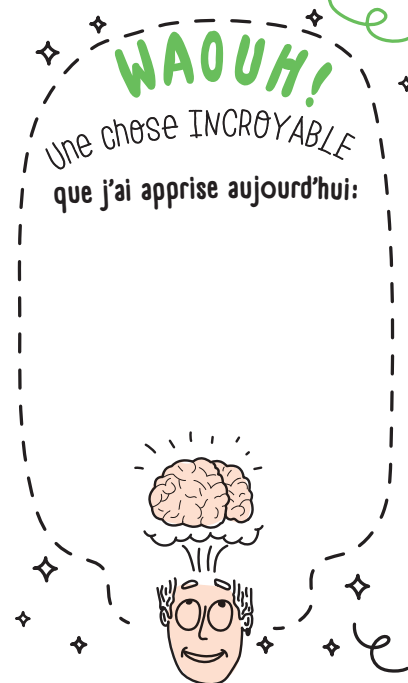
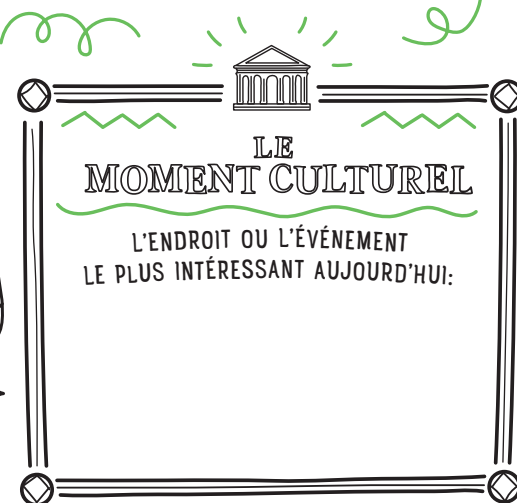
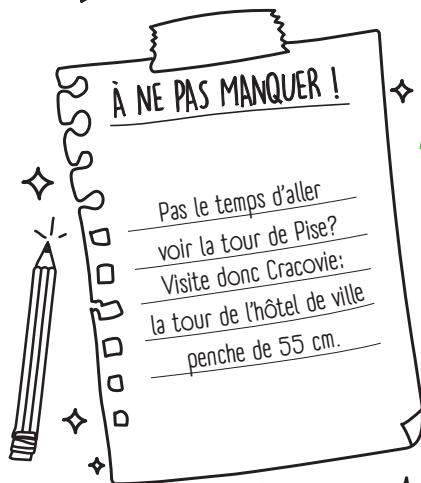
*Défi du jour!*

Visiter un pays, ce n'est pas juste  
se promener dans ses rues, c'est aussi  
goûter, sentir et écouter la culture  
locale. Quelle chanson est actuellement  
numéro 1 au hit-parade dans le pays  
où tu te trouves?  
Écris son titre et le nom de l'interprète  
ci-dessous et écoute-la!



**TOUR** 15

OÙ  
suis-je?



Blank lined area for writing.



**TOUR** 16

OÙ  
suis-je?



Empty rectangular box for location information.

**À NE PAS MANQUER !**

Avec ses églises  
gothiques, ses places  
ouvertes et ses petites  
rues sinueuses, Sibiu  
est le joyau médiéval  
de la Roumanie.  
Et si tu t'y arrêtais?

**LE  
MOMENT CULTUREL**

L'ENDROIT OU L'ÉVÈNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

**WAOUH!**

Une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:



*Défi du jour!*

Hello! Tere! σιά! Здравей!  
Dans combien de langues européennes  
saurais-tu dire «bonjour»?  
(Indice: la traduction apparaît  
déjà en 4 langues ci-dessus!)

Horizontal lines for writing.



où  
suis-je?



La meilleure façon  
de visiter la ville  
de Luxembourg, c'est  
à vélo. Tu peux en louer  
un gratuitement pendant  
les 30 premières minutes!



L'ENDROIT OU L'ÉVÉNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

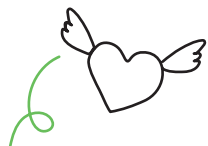
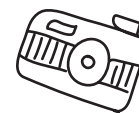
WAOUH!

une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:



*Désir du jour!*

Du poète français Baudelaire à l'auteur finlandais Tove Jansson, l'Europe compte nombre de plumes célèbres. Qui est le plus célèbre romancier, dramaturge ou poète du pays où tu te trouves ?



où  
suis-je?



Tu t'intéresses à l'art  
mais tu ne peux pas  
aller à Paris? Le musée  
du Palais des Beaux-Arts  
de Lille accueille  
la deuxième plus grande  
collection d'art en France  
après le Louvre.



L'ENDROIT OU L'ÉVÉNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

WAOUH!

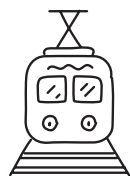
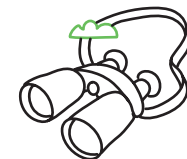
une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:



*Dési du jour!*

**En tant que voyageurs DiscoverEU,  
nous sommes tous ici pour apprendre  
les uns des autres.**

Pense à un voyageur DiscoverEU que tu as rencontré au cours de ce voyage et note trois choses qu'il t'a dites sur sa famille, sa culture ou son pays:



**TOUR** 19

OÙ  
suis-je?



**À NE PAS MANQUER !**

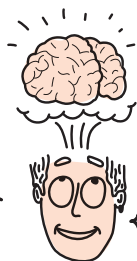
Tout le monde sait  
qu'Athènes et Cadix  
figurent parmi les villes  
les plus anciennes  
d'Europe, mais savais-tu  
que Plovdiv, en Bulgarie,  
remonte à 6 000 ans?

**LE  
MOMENT CULTUREL**

L'ENDROIT OU L'ÉVÈNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

**WAOUH!**

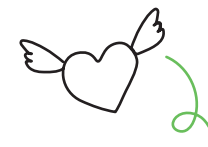
Une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:



*Défi du jour!*

Passons au vert! Il existe  
de nombreuses façons de voyager  
en optant pour la durabilité:  
utiliser les transports publics,  
ne pas gaspiller l'eau, consommer  
des légumes de saison...  
Décris 3 choses durables que tu as  
accomplies au cours de ton voyage:





**TOUR** 20

OÙ  
suis-je?



À NE PAS MANQUER !

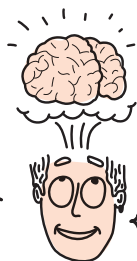
Durbuy, en Belgique,  
est réputée pour être  
la plus petite ville  
du monde. Et si tu allais  
le vérifier par toi-même?

LE  
MOMENT CULTUREL

L'ENDROIT OU L'ÉVÈNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

WAOUH!

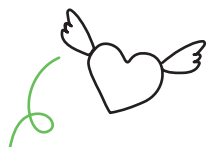
Une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:



*Défi du jour!*



Peux-tu trouver le plus vieux bâtiment  
de la ville où tu te trouves?  
Écris son nom ci-dessous et prends  
une photo ou fais-en un croquis  
à la page suivante.



**TOUR** 21

OÙ  
suis-je?



### À NE PAS MANQUER !

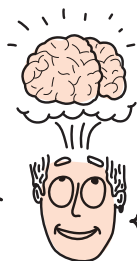
Tu cherches  
à mettre en pratique  
tes compétences  
linguistiques? Essaie  
le lituanien: c'est  
aujourd'hui l'une  
des langues les plus  
anciennes au monde.

### LE MOMENT CULTUREL

L'ENDROIT OU L'ÉVÈNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

**WAOUH!**

Une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:



*Défi du jour!*



Dis «cheese»! Prends un selfie  
devant ton bâtiment ou paysage  
préféré de la région où tu te trouves  
actuellement et publie-le sur  
Twitter avec le hashtag #DiscoverEU  
et #Companion.



**TOUR** 22

OÙ  
suis-je?



### À NE PAS MANQUER !

Que dirais-tu d'un plog?  
Si tu vas en Suède, essaie  
donc le «plogging»,  
un passe-temps suédois  
qui associe le jogging  
et le ramassage des  
déchets. C'est bon  
pour l'environnement  
et pour ta santé!

### LE MOMENT CULTUREL

L'ENDROIT OU L'ÉVÉNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

**WAOUH!**

Une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:



### Défi du jour!

Notre environnement est confronté  
à un énorme problème: plus  
de 150 millions de tonnes de plastique  
contaminent aujourd'hui nos océans.  
Es-tu capable de passer toute une  
journée sans utiliser d'articles  
en plastique à usage unique?





**TOUR** 23

OÙ  
suis-je?



### À NE PAS MANQUER !

Le «slow Food»,  
ce mouvement qui  
promeut l'utilisation  
d'ingrédients locaux  
dans la gastronomie  
traditionnelle  
ou régionale, a vu le jour  
dans la ville italienne  
de Bra, près de Turin.  
Ça te dit d'essayer?

### LE MOMENT CULTUREL

L'ENDROIT OU L'ÉVÈNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

**WAOUH!**

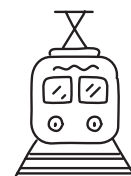
Une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:



### Défi du jour!



Chauffe tes cordes vocales! Apprends  
les 5 premières lignes de l'hymne  
national du pays où tu te trouves.  
Chante-les à haute voix et explique  
ce qu'elles racontent.



où  
suis-je?



Envie de passer  
du temps dans la nature?  
54 % de la superficie  
de la Lettonie est boisée.  
C'est l'endroit idéal pour  
une escapade en forêt.



# LE MOMENT CULTUREL

L'ENDROIT OU L'ÉVÉNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

WAOUH!

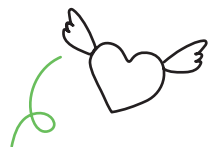
une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:



*Dési du jour!*

**Du Pompidou au Prado, l'Europe possède des musées parmi les meilleurs du monde.**

Visite un musée aujourd'hui et note  
3 choses que tu as apprises:



**TOUR** 25

OÙ  
suis-je?



### À NE PAS MANQUER !

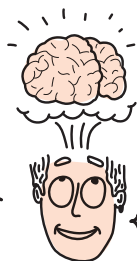
Envie d'une gourmandise?  
Malte est célèbre pour  
son miel, qui est même  
à l'origine du nom de l'île.  
Ça te dirait d'en goûter  
un peu si tu passes  
par là?

### LE MOMENT CULTUREL

L'ENDROIT OU L'ÉVÈNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

**WAOUH!**

Une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:



### Défi du jour!

Après 25 jours de voyage, nul  
doute que tu gères maintenant  
chaque centime, penny, grosz  
ou ban comme un pro.  
Donne-nous 3 conseils clés  
pour voyager avec un budget limité:



**TOUR** 26

OÙ  
suis-je?



À NE PAS MANQUER !

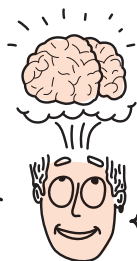
Tu veux passer l'après-midi  
à faire du lèche-vitrine?  
Strøget à Copenhague,  
au Danemark, est la plus  
longue rue piétonne  
du monde.

LE  
MOMENT CULTUREL

L'ENDROIT OU L'ÉVÈNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

WAOUH!

Une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:



*Défi du jour!*

L'Europe est connue pour sa diversité  
linguistique et son excellente cuisine,  
deux caractéristiques que nous allons  
combinaer dans le défi d'aujourd'hui.

Peux-tu commander ton repas  
dans la langue locale?  
Décris ce que tu as pris  
et comment tu l'as demandé:



**TOUR** 27

OÙ  
suis-je?



À NE PAS MANQUER !

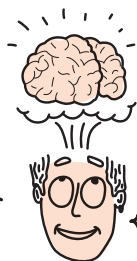
L'histoire te passionne?  
Toute la ville de Paphos,  
à Chypre, est classée  
au patrimoine mondial  
de l'UNESCO. Un endroit  
idéal pour découvrir  
et contempler le passé.

### LE MOMENT CULTUREL

L'ENDROIT OU L'ÉVÈNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

**WAOUH!**

Une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:



### Défi du jour!

Pense à toutes les personnes  
que tu as rencontrées au cours  
de ton voyage à travers l'Europe.  
Avec combien de nationalités  
différentes es-tu entré en contact?  
Dresses-en la liste ici:



**TOUR** 28

OÙ  
suis-je?



### À NE PAS MANQUER !

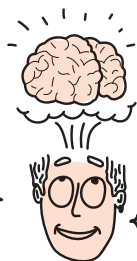
En quête de paysages  
différents? Essaie  
le «bogshoeing»  
(c'est comme les  
raquettes à neige  
mais dans les marais)  
et visite le parc national  
de Lahemaa, en Estonie.

### LE MOMENT CULTUREL

L'ENDROIT OU L'ÉVÈNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

**WAOUH!**

Une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:



### Défi du jour!

Du café grec (fait dans un briki)  
à l'expresso italien, les Européens  
sont célèbres pour leur café.  
Tu en as sans doute consommé  
à plusieurs reprises pendant ton  
voyage, alors réglons le débat:  
où as-tu bu le meilleur café?



**TOUR** 29

OÙ  
suis-je?



**À NE PAS MANQUER !**

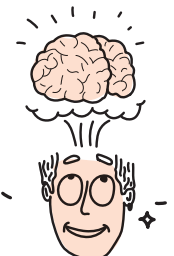
L'orgue marin de Zadar, en Croatie, utilise le mouvement des vagues qui traversent une série de tuyaux pour faire de la musique. Cela produit un son aléatoire, mais apaisant. Un petit concert, ça te dit?

**LE MOMENT CULTUREL**

L'ENDROIT OU L'ÉVÉNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

**WAOUH!**

Une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:



**Défi du jour!**

Vivre de nouvelles expériences et essayer de nouvelles choses est une façon fantastique de découvrir l'Europe. Mais si c'est gratuit, c'est encore mieux!

Décris la meilleure expérience gratuite que tu as vécue pendant ton voyage DiscoverEU:

Handwriting practice lines consisting of 15 horizontal lines, each with a dashed midline for letter height guidance.



où  
suis-je?



Les amateurs  
d'architecture devraient  
visiter Bilbao, en Espagne.  
La cathédrale Santiago  
et le Guggenheim  
de Frank Gehry ne sont  
que deux merveilles parmi  
bien d'autres.



L'ENDROIT OU L'ÉVÉNEMENT  
LE PLUS INTÉRESSANT AUJOURD'HUI:

WAOUH!

une chose INCROYABLE  
que j'ai apprise aujourd'hui:



*Dési du jour!*

Passes en revue les tickets que tu as conservés au cours du voyage (musées, galeries, trains, métros, attractions) et choisis celui qui t'évoque le meilleur souvenir. Colle-le à la page suivante et explique pourquoi tu l'as choisi!



# PLUS DE **CONSEILS** POUR RENDRE \* ton VOYAGE INOUBLIABLE!

## Islande



Envie de te  
détendre?

Que dirais-tu d'un bain chaud  
dans l'une des nombreuses piscines  
géothermiques  
naturelles  
d'Islande?

## NORVÈGE

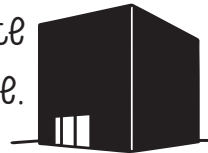
Stavanger est la porte d'entrée  
vers certains des sites naturels  
les plus spectaculaires  
de Norvège. Pars en  
randonnée jusqu'au  
Preikestolen pour  
admirer les vues  
incroyables  
sur le fjord.



## Liechtenstein



Vaduz est minuscule, mais pleine  
de surprises. Découvre le Kunstmuseum  
Liechtenstein, une impressionnante  
«boîte noire» dédiée à l'art moderne.



## SERBIE



Envie de découvrir une cuisine  
de rue populaire? En Serbie,  
ne manque pas de terminer  
la soirée en goûtant au pljeskavica  
(variante balkanique  
du burger).



## MACÉDOINE DU NORD



- Bitola, en Macédoine du Nord, regorge du charme d'antan.
- Promène-toi dans Shirok Sokak, une rue piétonne animée bordée de bâtiments néoclassiques colorés.



## JOYAUX

CACHÉS

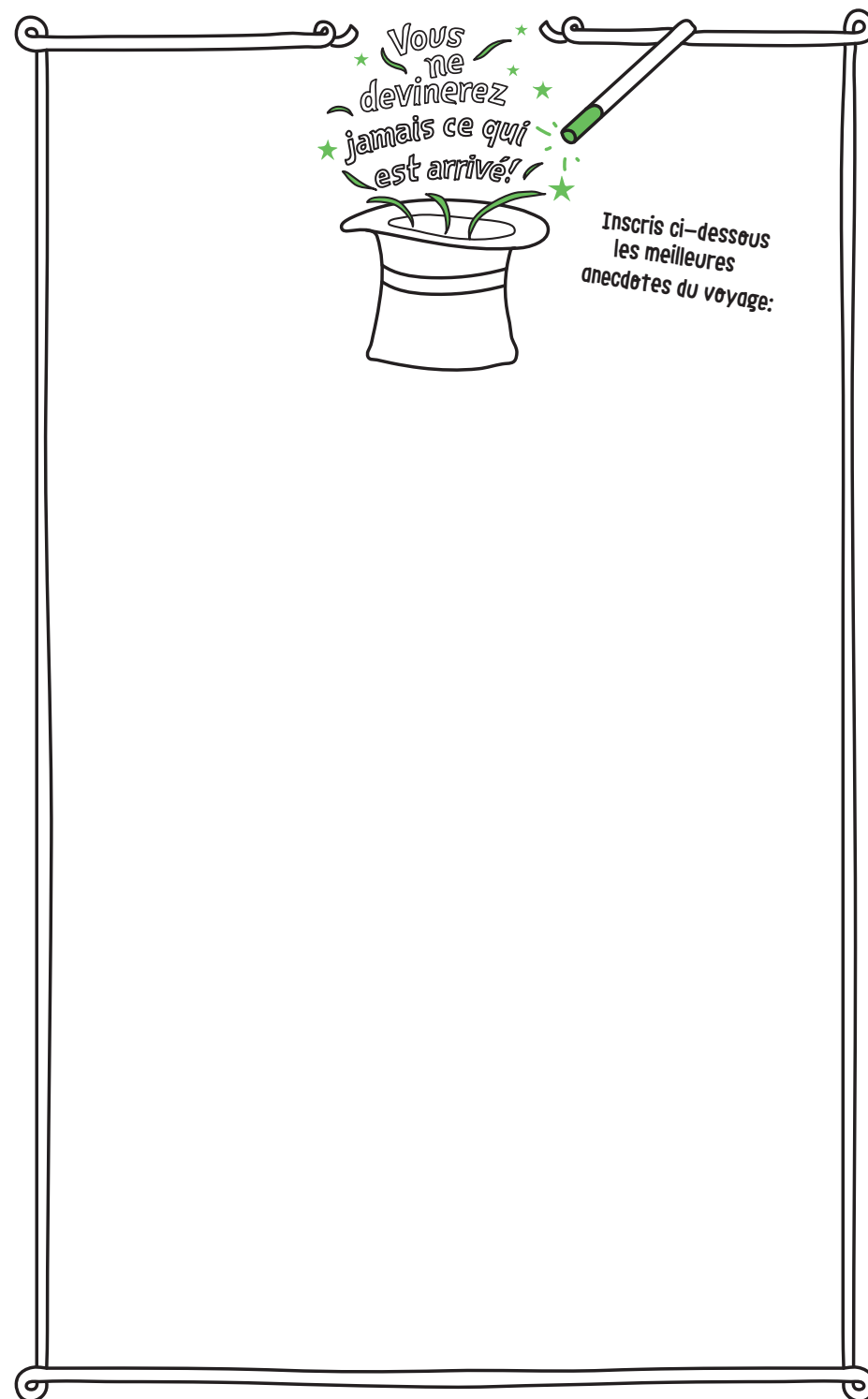
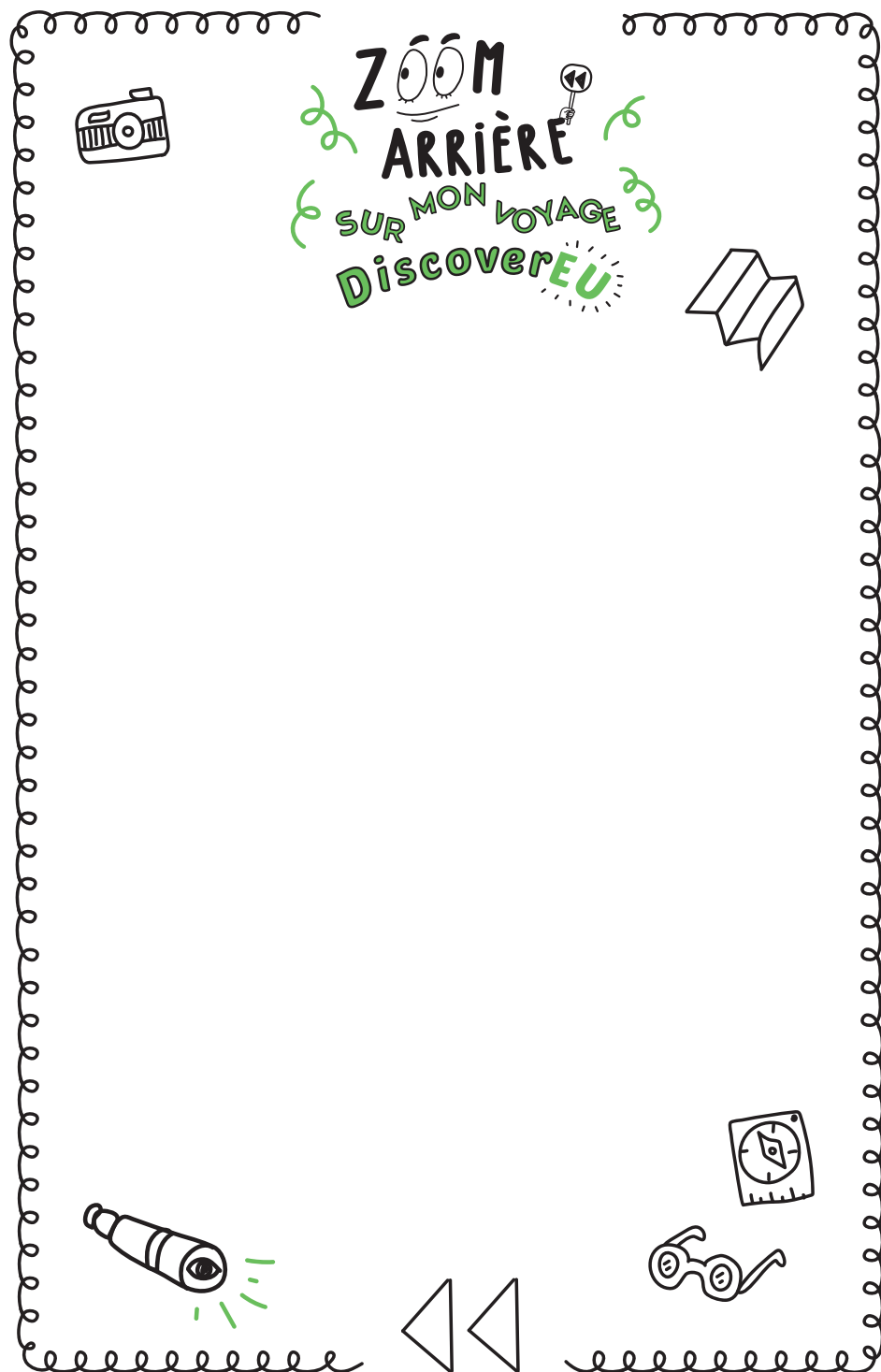


## TURQUIE

Prête à vivre  
une expérience  
magique en Turquie?

Alors pars  
à la découverte  
du parc Sazova  
d'Eskişehir et  
de son château  
enchanteur,  
inspiré des  
célèbres contes de fées.





# MON Voyage

# EN Chiffres

## COMBIEN...

... de jours  
ton voyage  
a-t-il duré?



... de pays  
as-tu visités?



... de villes  
as-tu explorées?



... de nouveaux  
amis t'es-tu faits?



... de kilomètres  
as-tu parcourus?



... de musées  
as-tu visités?



... de trains  
as-tu pris?



... de fois as-tu  
perdu ton chemin?



... de lieux souhaites-tu  
revoir un jour?



GLOBALEMENT,  
MON VOYAGE  
M'A SEMBLÉ...



## MITRAILLE

## ET

## PARTAGE!

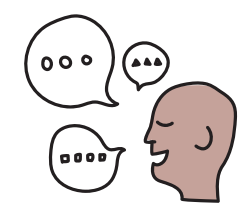
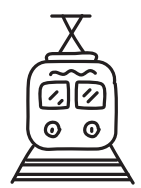


Prends une photo de ta page  
préférée de ce journal et partage-la sur Facebook  
et Instagram pour montrer à tes amis combien  
ton voyage à travers l'Europe a été extraordinaire.  
N'oublie pas d'utiliser les hashtags.

#DiscoverEU

#Companion



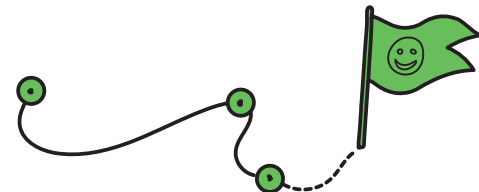




Quelle est la leçon la plus importante  
que tu as apprise? Qu'est-ce que  
tu aurais voulu faire différemment?



Réfléchis à trois conseils que tu pourrais  
donner à un voyageur DiscoverEU  
avant de démarrer son voyage.





# FIN DE L'HISTOIRE?



Bien sûr que non! Tu as 18 ans et DiscoverEU n'est que le début de ton voyage. L'Union européenne est là pour t'aider à trouver ton propre chemin. Jette un coup d'œil aux 3 initiatives de la page suivante: ils peuvent tous t'aider à découvrir l'Europe, à apprendre quelque chose de nouveau, à rencontrer des gens de tout le continent et à apporter ton aide à ceux qui en ont besoin.

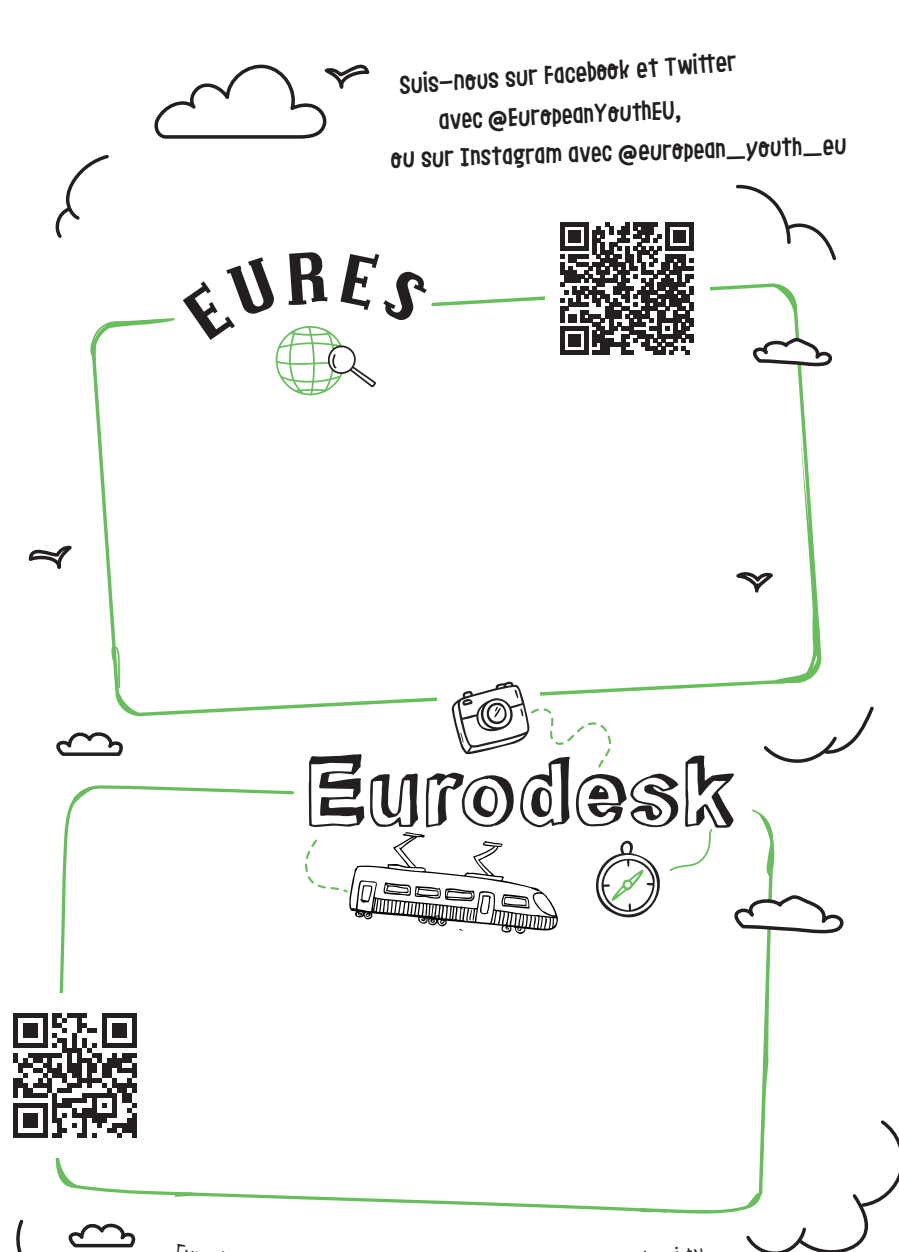
En tant que jeune de l'Union européenne, tu peux toujours vivre de nouvelles aventures.



Corps  
Européen

DE SOLIDARITÉ



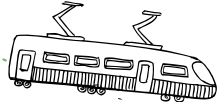


Suis-nous sur Facebook et Twitter  
avec @EuropeanYouthEU,  
ou sur Instagram avec @european\_youth\_eu

**EURES**

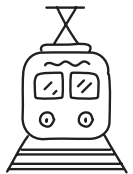


**Eurodesk**

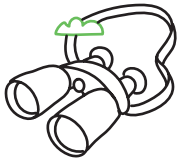


Eurodesk est une source d'information incontournable si tu  
cherches des possibilités intéressantes d'apprentissage, de bénévolat ou de  
travail à l'étranger. Nous sommes là pour t'aider à faire entendre ta voix et à  
faire le premier pas vers des expériences inoubliables.

**Commence ton aventure avec Eurodesk!**









## COMMENT PRENDRE CONTACT AVEC L'UNION EUROPÉENNE?

### En personne

Dans toute l'Union européenne, des centaines de centres Europe Direct sont à votre disposition. Pour connaître l'adresse du centre le plus proche, visitez la page suivante: [european-union.europa.eu/contact-eu/meet-us\\_fr](http://european-union.europa.eu/contact-eu/meet-us_fr).

### Par téléphone ou par écrit

Europe Direct est un service qui répond à vos questions sur l'Union européenne. Vous pouvez prendre contact avec ce service:

- par téléphone: via un numéro gratuit: 00 800 6 7 8 9 10 11 (certains opérateurs facturent cependant ces appels),
- au numéro de standard suivant: +32 22999696
- en utilisant le formulaire suivant: [european-union.europa.eu/contact-eu/write-us\\_fr](http://european-union.europa.eu/contact-eu/write-us_fr).

## COMMENT TROUVER DES INFORMATIONS SUR L'UNION EUROPÉENNE?

### En ligne

Des informations sur l'Union européenne sont disponibles, dans toutes les langues officielles de l'UE, sur le site internet Europa ([european-union.europa.eu](http://european-union.europa.eu)).

### Publications de l'Union européenne

Vous pouvez consulter ou commander ces publications à l'adresse [op.europa.eu/fr/publications](http://op.europa.eu/fr/publications). Vous pouvez obtenir plusieurs exemplaires de publications gratuites en contactant Europe Direct ou votre centre de documentation local ([european-union.europa.eu/contact-eu/meet-us\\_fr](http://european-union.europa.eu/contact-eu/meet-us_fr)).

### Droit de l'Union européenne et documents connexes

Pour accéder aux informations juridiques de l'Union, y compris à l'ensemble du droit de l'UE depuis 1951 dans toutes les versions linguistiques officielles, consultez EUR-Lex ([eur-lex.europa.eu](http://eur-lex.europa.eu)).

### Données ouvertes de l'Union européenne

Le portail [data.europa.eu](http://data.europa.eu) donne accès à des jeux de données ouvertes provenant des institutions, organes et agences de l'UE. Ces données peuvent être téléchargées et réutilisées gratuitement, à des fins commerciales ou non. Le portail donne également accès à une multitude de jeux de données des pays européens.



*Printed by Bietlot in Belgium*

Manuscrit achevé en 2022

Édition révisée

Ce document ne peut être considéré comme constituant une prise de position officielle de la Commission européenne.

Luxembourg: Office des publications de l'Union européenne, 2022

© Union européenne, 2022

Réutilisation autorisée, moyennant mention de la source et la non-altération du sens ou du message original du présent document. La Commission européenne ne peut en aucun cas être tenue pour responsable de l'usage fait de cette publication en cas de réutilisation. La politique de réutilisation des documents de la Commission européenne est mise en œuvre sur la base de la décision 2011/833/UE de la Commission du 12 décembre 2011 relative à la réutilisation des documents de la Commission (JO L 330 du 14.12.2011, p. 39).

|       |                        |                     |                   |
|-------|------------------------|---------------------|-------------------|
| Print | ISBN 978-92-76-55659-6 | doi:10.2766/848     | NC-09-22-409-FR-C |
| PDF   | ISBN 978-92-76-55689-3 | doi: 10.2766/140364 | NC-09-22-409-FR-N |



Office des publications  
de l'Union européenne